

пештського університету ім. Лоранда Етвеша, а з 2007 року – водночас і кафедру української та русинської філології Ніредьгазької Вищої Школи. Професор Золтан сприяє популяризації української мови в Угорській Республіці: неодноразово був запрошений на україністичні конференції, де виголошував доповіді з проблем історії української мови, етимології угорських слів українського походження, проблем українсько-угорських міжмовних та літературних контактів, історії україністичних студій та досліджень в Угорщині тощо.

У процесі освітницької діяльності професор Золтан, окрім інших слов'янознавчих дисциплін, веде курси з історичної граматики української мови, порівняльно-історичної граматики слов'янських мов та історії угорської україністики, заохочує угорську молодь до вивчення української мови. Він керує дисертантами на здобуття нового кандидатського типу (PhD), які працюють над проблемами українсько-угорських міжмовних та міждіалектних контактів, лексикою українських говорів Карпатського регіону, особливостями функціонування мови бачвансько-сримських русинів тощо.

Професор Андраш Золтан належить то плеяди тих угорських славістів, які своєю невтомною працею розвивають і збагачують слов'янське мовознавство в Угорщині.

З нагоди шістдесятиріччя щиро вітаємо ювіляра, зичимо йому міцного здоров'я та енергії для здійснення нових задумів на ниві слов'янського та українського мовознавства.

Єлизавета Барань (м. Берегово Закарпатської обл.)

Jelyzaveta Boran' (Beregovo Zakarpattia)

IN THE FIELD OF SLAVONIC LINGUISTICS
(on the occasion of 60th Andrash Zoltan's birthday)

Виправте!

У рецензії "Нове про видатну вітчизняну писемну пам'ятку XII ст." (Українська мова, 2009. – № 4. – С. 81–113) другий абзац зверху на С. 96 «Пояснення виразу „дорискаше до курь Тмутороканя” у „Слові” як „дорискав до півнів (до світанку) до Тмутороканя”, на нашу думку, не обґрунтоване з погляду загальної історії, історії мови, діалектології та етнографії.» слід читати «Пояснення виразу „дорискаше до курь Тмутороканя” у „Слові” як „дорискав до півнів (до світанку) до Тмутороканя”, на нашу думку, обґрунтоване з погляду загальної історії, історії мови, діалектології та етнографії.»

В.В.Німчук